



---

**Commission économique pour l'Europe**

Comité des transports intérieurs

**Forum mondial de l'harmonisation  
des Règlements concernant les véhicules****176<sup>e</sup> session**

Genève, 13-16 novembre 2018

Point 4.10.2 de l'ordre du jour provisoire

**Accord de 1958 :****Examen d'éventuels projets de rectificatifs à des Règlements ONU  
existants, soumis par les groupes de travail****Proposition de rectificatif 1 à la révision 3 du Règlement  
ONU n° 110 (Véhicules alimentés au GNC/GNL)****Communication du Groupe de travail des dispositions générales  
de sécurité\***

Le texte ci-après, adopté par le Groupe de travail des dispositions générales de sécurité (GRSG) à sa 114<sup>e</sup> session (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/93, par. 32), est fondé sur le document ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2018/3. Il est soumis au Forum mondial de l'harmonisation des Règlements concernant les véhicules (WP.29) et au Comité d'administration (AC.1) pour examen à leurs sessions de novembre 2018.

---

\* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour la période 2018-2019 (ECE/TRANS/274, par. 123 et ECE/TRANS/2018/21/Add.1, module 3.1), le Forum mondial a pour mission d'élaborer, d'harmoniser et de mettre à jour les Règlements ONU en vue d'améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat.



## Rectificatif 1 à la révision 3 du Règlement ONU n° 110 (Véhicules alimentés au GNC/GNL)

Annexe 3A, tableau 6.4, lire :

« Tableau 6.4

### Essais de qualification des types de bouteilles

Référence correspondante dans la présente annexe	Type de bouteille			
	GNC-1	GNC-2	GNC-3	GNC-4
A.12 Éclatement	X*	X	X	X
A.13 Température ambiante/cycle	X*	X	X	X
A.14 Essai en environnement acide		X	X	X
A.15 Feu à l'air libre	X	X	X	X
A.16 Essai de pénétration	X	X	X	X
A.17 Tolérance aux défauts		X	X	X
A.18 Fluage à haute température		X	X	X
A.19 Rupture sous contrainte		X	X	X
A.20 Essai de chute			X	X
A.21 Perméabilité				X
A.24 Capacités du dispositif de surpression	X	X	X	X
A.25 Essai de couple sur l'ogive				X
A.27 Cyclage au gaz naturel				X
A.6 Capacité de fuite avant rupture	X	X	X	
A.7 Température extrême/cycle		X	X	X

X = Requis.

\* = Non requis pour les bouteilles conçues selon la norme ISO 9809 (cette norme prévoit déjà ces essais). ».